

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Косенок Сергей Михайлович
Должность: ректор
Дата подписания: 22.01.2026 10:35:06
Уникальный программный ключ:
e3a68f3eaa1e62674b54f4998099d3d6bfcf836

Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры
"Сургутский государственный университет"

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по УМР

Е.В. Коновалова

11 июня 2025г., протокол УМС №5

МОДУЛЬ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА
Иностранный язык в сфере юриспруденции
рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Лингвистики и переводоведения

Учебный план

s400504-СудПроКДеят-26-1plx

40.05.04 Судебная и прокурорская деятельность

Специализация: Судебная деятельность

Квалификация

Юрист

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

6 ЗЕТ

Часов по учебному плану

216

Виды контроля в семестрах:

в том числе:

зачеты 5, 6, 7

аудиторные занятия

зачеты с оценкой 8

самостоятельная работа

108

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	5 (3.1)		6 (3.2)		7 (4.1)		8 (4.2)		Итого	
Недель	17	1/6	17	2/6	17	1/6	17	2/6		
Вид занятий	УП	РП	УП	РП	УП	РП	УП	РП	УП	РП
Практические	32	32	32	32	16	16	16	16	96	96
Контроль самостоятельной работы	4	4	4	4	2	2	2	2	12	12
Итого ауд.	32	32	32	32	16	16	16	16	96	96
Контактная работа	36	36	36	36	18	18	18	18	108	108
Сам. работа	36	36	36	36	18	18	18	18	108	108
Итого	72	72	72	72	36	36	36	36	216	216

Программу составил(и):

Ст. преп., Забирова Венера Хажиахметовна; Препод., Калантарян Григор Арамович

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык в сфере юриспруденции

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - специалитет по специальности 40.05.04
Судебная и прокурорская деятельность (приказ Минобрнауки России от 18.08.2020 г. № 1058)

составлена на основании учебного плана:

40.05.04 Судебная и прокурорская деятельность

Специализация: Судебная деятельность

утверженного учебно-методическим советом вуза от 11.06.2025 протокол № 5.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и переводоведения

Зав. кафедрой Таджибова А.Н.

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ	
1.1	Целью дисциплины является освоение навыков устной речи, письменной речи и перевода текстов на родном и иностранном языках в ситуациях делового общения.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП	
Цикл (раздел) ООП:	Б1.О.02
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Иностранный язык
2.1.2	Русский язык и культура речи
2.1.3	Введение в профессиональную деятельность
2.2	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1	Гражданское право
2.2.2	Уголовное право
2.2.3	Гражданский процесс
2.2.4	Уголовный процесс
2.2.5	Криминология
2.2.6	Международное право

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)
УК-4.2: Представляет результаты академической деятельности в устной и письменной формах при деловом общении на государственном языке РФ и иностранном языке

УК-4.3: Выполняет перевод официальных и профессиональных текстов с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык с целью деловой коммуникации
--

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	- способы и приемы, обеспечивающие эффективную учебную деятельность по юриспруденции на иностранном языке.
3.1.2	- невербальные средства общения, принятые в англоязычной культуре.
3.1.3	- особенности профессионально-ориентированных текстов и текстов научного стиля.
3.1.4	- общенаучные и политологические термины в объеме достаточном для работы с оригинальными научными текстами и текстами профессионального характера, а также для порождения устных и письменных речевых произведений на профессиональные темы в ходе общения с инокультурными коммуникантами.
3.2	Уметь:
3.2.1	- преодолевать трудности, возникающие при восприятии иноязычного научного и профессиональноориентированного текста и при производстве собственного речевого произведения в процессе межкультурной коммуникации в профессиональной среде.
3.2.2	- определять цель построения иноязычного научного и профессионального дискурса, исходя из ситуации профессионального общения.
3.2.3	- анализировать имеющиеся знания и умения, необходимые для достижения цели (реализации коммуникативного намерения).
3.2.4	- аргументировать свое высказывание, убеждать, высказывать собственное отношение, в том числе к прочитанному.
3.2.5	- вести диалог-расспрос, диалог-обмен мнениями, диалог этикетного характера, диалоги комбинированного типа.
3.2.6	- осуществлять иноязычную коммуникацию с целевой аудиторией.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетенции	Литература	Примечание

	Раздел 1. 5 СЕМЕСТР					
1.1	Входное тестирование по шкале CEFR (общееевропейские компетенции владения иностранным языком) с целью определения уровня владения иностранным языком /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.2	Meeting people /Cp/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.3	Meeting people. Grammar focus on dependent prepositions /Ip/	5	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.4	Meeting people. Grammar focus of dependent prepositions /Cp/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.5	Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Ip/	5	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.6	Effective communication. Grammar focus on adjectives and adverbs /Cp/	5	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.7	Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect /Ip/	5	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.8	Career choice. Grammar focus on Past Simple and Present Perfect /Cp/	5	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.9	Applying for a job. Grammar focus on Infinitive and Gerund /Ip/	5	6	УК-4.2	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.10	Applying for a job. Grammar focus on Infinitive and Gerund /Cp/	5	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.11	Job interview.Grammar focus on Present Simple and Present Continuous /Ip/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.12	Job interview.Grammar focus on Present Simple and Present Continuous /Cp/	5	5	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.13	/Контр.раб./	5	0		Л1.4Л2.1	
1.14	/Зачёт/	5	0		Л1.4Л2.1	
	Раздел 2. 6 СЕМЕСТР WHAT IS LAW?					
2.1	What is law? Introduction to law /Ip/	6	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.2	What is law? Introduction to law /Cp/	6	5	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	

2.3	Sources of Modern Law /Ip/	6	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.4	Sources of Modern Law /Cp/	6	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.5	Civil Law and Public Law /Ip/	6	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.6	Civil Law and Public Law /Cp/	6	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.7	Civil and criminal law /Ip/	6	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.8	Civil and criminal law /Cp/	6	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.9	Legal profession in the UK /Ip/	6	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.10	Legal profession in the UK /Cp/	6	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.11	English Court System /Ip/	6	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.12	English Court System /Cp/	6	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.13	/Контр.раб./	6	0		Л1.4Л2.1	
2.14	/Зачёт/	6	0		Л1.4Л2.1	
	Раздел 3. 7 СЕМЕСТР. COMPANY LAW					
3.1	Company Law. Partnerships.What is a partnership? /Ip/	7	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.2	Company Law. Partnerships.What is a partnership? /Cp/	7	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.3	Nature and Formation of Corporations in the USA /Ip/	7	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.4	Nature and Formation of Corporations in the USA /Cp/	7	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	

3.5	Civil Procedure Law /Пр/	7	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.6	Civil Procedure Law /Cp/	7	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.7	The Judiciary /Пр/	7	2	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.8	The Judiciary /Cp/	7	2	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.1 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.9	/Контр.раб./	7	0		Л1.4Л2.1	
3.10	/Зачёт/	7	0		Л1.4Л2.1	
	Раздел 4. Government and Public Policy					
4.1	Government Structures /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.2	Government Structures /Cp/	8	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.3	Systems of Government /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.4	Systems of Government /Cp/	8	5	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.5	Constitutional Government /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.6	Constitutional Government /Cp/	8	3	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.7	Monarchy /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.8	Monarchy /Cp/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.9	/Контр.раб./	8	0		Л1.4Л2.1	
4.10	/ЗачётСОц/	8	0		Л1.4Л2.1	

5. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

5.1. Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации

Представлены отдельным документом

5.2. Оценочные материалы для диагностического тестирования

Представлены отдельным документом

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
6.1. Рекомендуемая литература				
6.1.1. Основная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Чиронова И. И.	Английский язык для юристов: учебник для бакалавров	М.: Юрайт, 2012	85
Л1.2	Яницкая Л. К.	Английский язык в дипломации и политике: учебное пособие для факультетов международных отношений и зарубежного регионоведения (английский язык)	Москва: АСТ, 2009	20
Л1.3	Плужник И. Л.	Учебник английского языка: Для студентов юридических специальностей (полупротивный и продвинутый этапы)	Тюмень: Издательство Тюменского университета, 2001	269
Л1.4	Десяткова Т. М., Верещагина М. К., Мазурина Л. Е.	Английский язык: Management Today: Учебное пособие	Москва: Издательский дом "Альфа-М", 2012, электронный ресурс	1
6.1.2. Дополнительная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Маньковская З. В.	Английский язык в ситуациях повседневного делового общения: Учебное пособие	Москва: ООО "Научно-издательский центр ИНФРА-М", 2017, электронный ресурс	1
6.1.3. Методические разработки				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Белоглазова Т. В., Кулагина С. Г., Парфени М. В.	Courts and Law Enforcement: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2009	162
Л3.2	Симонова О.А., Чмых И.Е.. Дмитрова А.В., Сало В.Э.	Деловой английский язык для профессионального общения: методические рекомендации для практических занятий и самостоятельной работы студентов всех направлений	СурГУ, 2019, электронный ресурс	1
6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"				
Э1	Encyclopedia Britannica https://www.britannica.com/			
Э2	Cambridge Dictionary https://dictionary.cambridge.org/ru/			
6.3.1 Перечень программного обеспечения				
6.3.1.1	Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office			
6.3.2 Перечень информационных справочных систем				
6.3.2.1	«Гарант»			
6.3.2.2	«Консультант плюс»			
7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
7.1	Наименование оборудованного учебного кабинета 718: Учебная аудитория для проведения лекционных, практических занятий, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации. Перечень основного оборудования: комплект специализированной учебной мебели, маркерная (меловая) доска. Количество посадочных мест – 32. Технические средства обучения для представления учебной информации: комплект стационарного мультимедийного оборудования (панель), компьютер. Используемое программное обеспечение: Microsoft Windows, пакет прикладных программ Microsoft Office. Обеспечен доступ к сети Интернет и в электронную информационную среду организации.			

7.2	<p>Наименование оборудованного учебного кабинета 439: Помещение для самостоятельной работы обучающихся – Зал экономической и юридической литературы Перечень основного оборудования: комплект специализированной учебной мебели. Количество посадочных мест – 48. Технические средства обучения для представления учебной информации: компьютер. Используемое программное обеспечение: Microsoft Windows, пакет прикладных программ Microsoft Office. Обеспечен доступ к сети Интернет и в электронную информационную среду организации.</p>
-----	--